

§ 5. Les personnes visées au § 1^{er} doivent être en possession d'une carte de bénévole par année civile pour toutes leurs activités exercées de manière bénévole pour le compte de ce club, fédération, association, institution, instance publique ou de toute autre organisation qui ne poursuit pas un but lucratif, qui sont précités.

Lorsque l'intéressé ne respecte pas cette obligation, lui-même ainsi que le club, la fédération, l'association, l'institution, l'instance publique ou toute autre organisation qui ne poursuit pas un but lucratif, perdent l'avantage visé au § 1^{er}, pour toutes les indemnités perçues au cours de l'année civile pour les activités exercées d'une manière bénévole.

Notre Ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions fixe :

1° le modèle de la carte de bénévole;

2° les modalités d'émission et de restitution de la carte de bénévole;

3° les modalités de tenue et de conservation de la carte de bénévole ainsi que

4° les informations qui doivent y figurer.

§ 6. Cet article n'est pas applicable aux personnes visées à l'article 17^{quarter}, ni aux pompiers volontaires, aux membres volontaires de la protection civile et aux volontaires dans des services d'aide médicale urgente, dans la mesure où ils ne sont déjà pas visés par l'article 17^{quarter}, ni à l'association à l'institution ou à toute autre organisation qui fait appel à ces pompiers volontaires, à ces membres volontaires de la protection civile et/ou à ces volontaires dans des services d'aide médicale urgente. »

Art. 2. Pour la période du 1^{er} janvier 2001 au 31 décembre 2001, le montant de « 24,79 EUR par jour », mentionné aux §§ 1^{er} et 2 de l'article 1^{er}, est substitué par le montant de « mille BEF par jour. » Pour la période du 1^{er} janvier 2001 au 31 décembre 2001, le montant de « 991,57 EUR par année », mentionné aux §§ 1^{er} et 2 de l'article 1^{er}, est substitué par le montant de « quarante mille BEF par année ».

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2001, à l'exception du § 5 du nouvel article 17^{quinquies} qui entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté ministériel pris en application de ce paragraphe.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 novembre 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

F. VANDENBROUCKE

§ 5. De personen bedoeld in § 1 moeten per kalenderjaar een vrijwilligerskaart bijhouden voor al hun activiteiten verricht onder de vorm van vrijwillige inzet voor rekening van voormelde club, federatie, vereniging, instelling, overheidsinstantie of enige andere organisatie die geen wintgevend doel nastreeft.

Wanneer de betrokkene deze verplichting niet naleeft, verliezen hij en de club, federatie, vereniging, instelling, overheidsinstantie of enige andere organisatie die geen winstgevend doel nastreeft het voordeel vermeld in § 1 voor alle in de loop van dat kalenderjaar ontvangen vergoedingen voor activiteiten verricht in de vorm van vrijwillige inzet.

Onze Minister die Sociale Zaken onder zijn bevoegdheid heeft, bepaalt :

1° het model van de vrijwilligerskaart;

2° de modaliteiten van uitgifte en teruggave van de vrijwilligerskaart;

3° de modaliteiten van bijhouden en bewaren van de vrijwilligerskaart en

4° de inlichtingen die er moeten in voorkomen.

§ 6. Dit artikel is niet van toepassing op de personen bedoeld in artikel 17^{quarter}, alsook, voor zover deze niet reeds beoogd worden bij artikel 17^{quarter}, op de vrijwillige brandweerlieden, de vrijwillige leden van de civiele bescherming en de vrijwilligers in diensten die zijn ingeschakeld in de dringende geneeskundige hulpverlening, noch op de vereniging, instelling of enige andere organisatie die een beroep doet op deze vrijwillige brandweerlieden, deze vrijwillige leden van de civiele bescherming en/of deze vrijwilligers in diensten die zijn ingeschakeld in de dringende geneeskundige hulpverlening. »

Art. 2. Voor de periode van 1 januari 2001 tot 31 december 2001 geldt in plaats van het bedrag van « 24,79 EUR per dag », vermeld in §§ 1 en 2 van artikel 1, het bedrag « duizend BEF per dag ». Voor de periode van 1 januari 2001 tot 31 december 2001 geldt in plaats van het bedrag van « 991,57 EUR per jaar », vermeld in §§ 1 en 2 van artikel 1, het bedrag « veertigduizend BEF per jaar. »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking met ingang van 1 januari 2001, met uitzondering van § 5 van het nieuwe artikel 17^{quinquies} dat in werking treedt de dag waarop het ministerieel besluit dat met toepassing van die paragraaf genomen wordt, in werking treedt.

Art. 4. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven Brussel te 19 november 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

F. VANDENBROUCKE

F. 2001 — 3295

[C — 2001/22701]

1^{er} OCTOBRE 2001. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 10 juillet 1990 fixant l'intervention visée à l'article 37, § 12, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, dans les maisons de soins psychiatriques

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 37, § 12, modifié par la loi du 20 décembre 1995;

Vu l'arrêté ministériel du 10 juillet 1990 fixant l'intervention visée à l'article 37, § 12, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, dans les maisons de soins psychiatriques, modifié par les arrêtés ministériels des 22 avril 1991, 12 décembre 1991, 13 juillet 1992, 15 janvier 1993, 27 septembre 1993, 6 mai 1994, 30 octobre 1996 et 21 janvier 1999;

N. 2001 — 3295

[C — 2001/22701]

1 OKTOBER 2001. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 10 juli 1990 tot vaststelling van de tegemoetkoming bedoeld in artikel 37, § 12, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, in de psychiatrische verzorgingstehuizen

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 37, § 12, gewijzigd bij de wet van 20 december 1995;

Gelet op het ministerieel besluit van 10 juli 1990 tot vaststelling van de tegemoetkoming bedoeld in artikel 37, § 12, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, in de psychiatrische verzorgingstehuizen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 22 april 1991, 12 december 1991, 13 juli 1992, 15 januari 1993, 27 september 1993, 6 mei 1994, 30 oktober 1996 en 21 januari 1999;

Vu la proposition du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, émise le 19 mars 2001;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 18 mai 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 5 juillet 2001;

Vu l'urgence motivée par le fait que, les montants des interventions forfaitaires de l'assurance soins de santé obligatoire pour les prestations dans les maisons de soins psychiatriques devant être adaptés à partir du 1^{er} janvier 2001 suite à l'évolution de l'ancienneté du personnel, il est impératif que ces nouveaux montants soient publiés au plus tôt;

Vu l'avis 32.022/1/V du Conseil d'Etat, donné le 23 juillet 2001 en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 10 juillet 1990 fixant l'intervention visée à l'article 37, § 12, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, dans les maisons de soins psychiatriques, les dispositions du § 1^{er} sont remplacées par les dispositions suivantes :

« § 1^{er}. L'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités pour les prestations visées à l'article 34, deuxième alinéa, 11^o, e la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 et à l'article 1^{er}, 19^o, e l'arrêté royal du 29 décembre 1997 portant les conditions dans lesquelles l'application de la loi précitée du 14 juillet 1994 est étendue aux travailleurs indépendants et aux membres des communautés religieuses, en faveur des personnes souffrant d'un trouble psychique stabilisé et de longue durée dans une maison de soins psychiatriques, est fixée à partir du 1^{er} janvier 2001 à 51,88 €. ».

Art. 2. A l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 10 juillet 1990, les dispositions du § 2 sont remplacées par les suivantes :

« § 2. L'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités pour les prestations visées à l'article 34, deuxième alinéa, 11^o, e la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 et à l'article 1^{er}, 19^o de l'arrêté royal du 29 décembre 1997 portant les conditions dans lesquelles l'application de la loi précitée du 14 juillet 1994 est étendue aux travailleurs indépendants et aux membres des communautés religieuses, en faveur des handicapés mentaux dans une maison de soins psychiatrique, est fixée à partir du 1^{er} janvier 2001 à 56,64 €. »

Art. 3. A l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 10 juillet 1990, les dispositions du § 3 sont remplacées par les suivantes :

« § 3. Dans les interventions prévues aux §§ 1^{er} et 2 du présent article, un montant de 1,51 € est compris à titre de couverture du coût de la surveillance par un médecin spécialiste en neuropsychiatrie ou en psychiatrie. ».

Art. 4. Un article 1*bis* est inséré à l'arrêté ministériel du 10 juillet 1990 énoncé comme suit :

« Article 1*bis*. Les montants visés à l'article 1^{er}, § 1, b), § 2, b) et § 3, b) sont liés à l'indice pivot 103.14 (1^{er} juin 1999 - base 1996 = 100) et sont adaptés conformément aux dispositions de la loi du 1^{er} mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public. »

Art. 5. Pour la période s'étendant jusqu'au 31 décembre 2001, les montants exprimés en euro sont reconvertis en BEF comme suit :

51,88 € : 2 093 BEF;

56,64 € : 2 285 BEF;

1,51 € : 61 BEF.

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2001.

Bruxelles, le 1^{er} octobre 2001.

F. VANDENBROUCKE

Gelet op het voorstel van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, uitgebracht op 19 maart 2001;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 18 mei 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 5 juli 2001;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door het feit dat, gezien de bedragen van de forfaitaire tegemoetkomingen van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging voor de verstrekkingen in de psychiatrische verzorgingstehuizen moeten aangepast worden vanaf 1 januari 2001 tengevolge de evolutie van de ancienniteit van het personeel, het noodzakelijk is dat die nieuwe bedragen zo spoedig mogelijk worden gepubliceerd;

Gelet op het advies van Raad van State, uitgebracht op 23 juli 2001, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 10 juli 1990 tot vaststelling van de tegemoetkoming bedoeld in artikel 37, § 12, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, in de psychiatrische verzorgingstehuizen, worden de bepalingen van § 1 vervangen door de volgende bepalingen :

« § 1. De tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen voor de in artikel 34, tweede lid, 11^o, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 en voor de in artikel 1, 19^o, van het koninklijk besluit van 29 december 1997 houdende voorwaarden waaronder de toepassing van de hiervoor genoemde wet van 14 juli 1994, tot de zelfstandigen en de leden van de kloostergemeenschappen wordt verruimd, bedoelde verstrekkingen ten behoeve van personen met een langdurige en gestabiliseerde psychische stoornis in een psychiatrisch verzorgingstehuis wordt vanaf 1 januari 2001 vastgesteld op 51,88 €. ».

Art. 2. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 10 juli 1990 worden de bepalingen van § 2 vervangen door de volgende bepalingen :

« § 2. De tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen voor de in artikel 34, tweede lid, 11^o, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 en voor de in artikel 1, 19^o, van het koninklijk besluit van 29 december 1997 houdende voorwaarden waaronder de toepassing van de hiervoor genoemde wet van 14 juli 1994, tot de zelfstandigen en de leden van de kloostergemeenschappen wordt verruimd, bedoelde verstrekkingen ten behoeve van mentaal gehandicapten in een psychiatrisch verzorgingstehuis wordt vanaf 1 januari 2001 vastgesteld op 56,64 €. ».

Art. 3. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 10 juli 1990 worden de bepalingen van § 3 vervangen door de volgende bepalingen :

« § 3. In de tegemoetkomingen zoals voorzien in de §§ 1 en 2 van onderhavig artikel is een bedrag van 1,51 € begrepen tot dekking van de kost van de supervisie door een geneesheer-specialist in de neuropsychiatrie of in de psychiatrie. ».

Art. 4. In het ministerieel besluit van 10 juli 1990 wordt een artikel 1*bis* ingevoegd luidend als volgt :

« Artikel 1*bis*. De in artikel 1, § 1, b), § 2, b) en § 3, b) bedoelde bedragen zijn gekoppeld aan het spilindexcijfer 103.14 (1 juni 1999 - basis 1996 = 100) en worden aangepast overeenkomstig de bepalingen van de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk worden gekoppeld. »

Art. 5. Voor de periode tot 31 december 2001 dienen de bedragen zoals vermeld in euro als volgt te worden omgeslagen naar BEF :

51,88 € : 2 093 BEF;

56,64 € : 2 285 BEF;

1,51 € : 61 BEF.

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2001.

Brussel, 1 oktober 2001.

F. VANDENBROUCKE